

LA RADIO LOCALE DE L'ÉCOLE PROJECT SCOLAIRE 2026





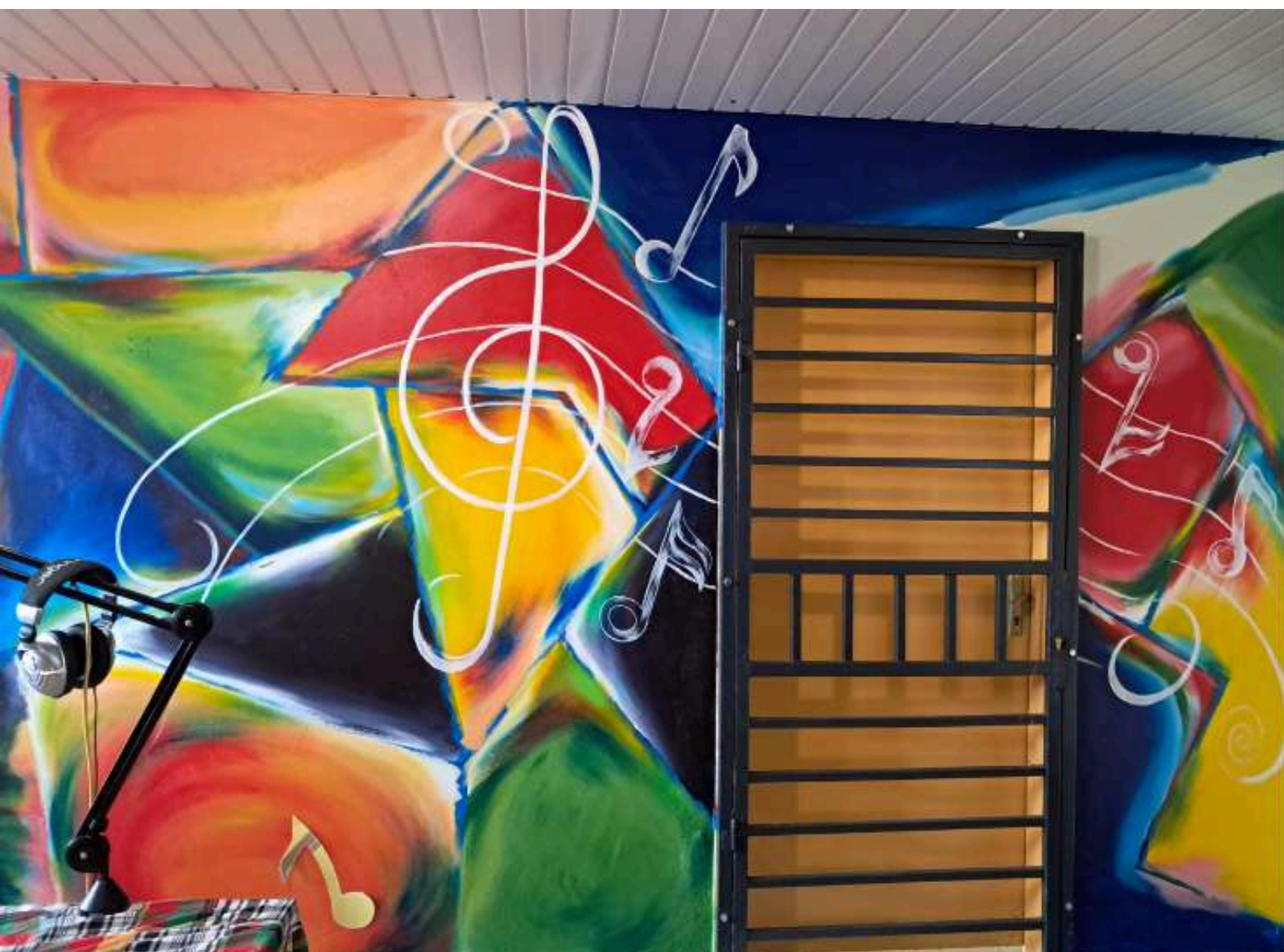
PROJECT SCOLAIRE 2026

Un projet de fresque murale de trois semaines, réalisé en collaboration avec les élèves de la radio locale de l'école. Ensemble, nous avons concrétisé le concept et obtenu un résultat final éclatant.

A three-week mural project at the school local radio station, completed in collaboration with school pupils. Together, we successfully brought the concept to life and delivered a vibrant final result.



PROJECT SCOLARE MURE 2026



PROJECT SCOLARE - MASK 2026





PROJECT SCOLARE - MASK 2026

Ce projet s'inscrit dans le cadre d'une collaboration entre L'Association Culturelle et Littéraire Wana, située à Papaïchton, représentée par son président Monsieur Lika Adaoudé, et AmaurensDesign, représentée par Madame Mirella Amautan, artiste indépendante et entrepreneure culturelle à Apatou.

L'intervention artistique a été réalisée à l'école primaire E.E.P.U. Moutendé à Apatou et s'inscrivait dans le cadre d'une résidence de création artistique en milieu scolaire.

This report describes the educational and cultural project 'Maskers', carried out at a primary school in D'Apatou (French Guiana). The project theme was initiated because the implementation period (January 5 - January 31, 2026) coincided with the Carnival period and aimed to stimulate the creative, expressive, and social skills of the pupils. Carnival is an important cultural event in French Guiana, in which identity, expression, and a sense of community take center stage. The project aligned with this both in terms of content and pedagogy.







**ATELIERS DE PRATIQUES
ARTISTIQUES**

**INITIATION À L'ART TEMBÉ :
UN SAVOIR-FAIRE CULTUREL
2025**

ATELIERS DE PRATIQUES ARTISTIQUES
INITIATION À L'ART TEMBÉ : UN SAVOIR-FAIRE
CULTUREL 2025



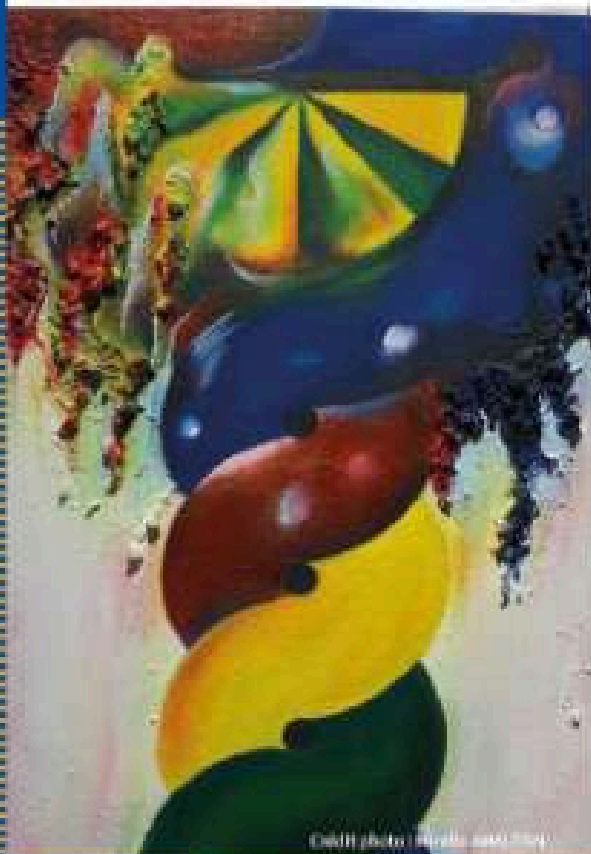
VILLE D'ART ET D'HISTOIRE

RENDEZ-VOUS

Mardi 22 juillet au vendredi 25 juillet 2025
de 13h15 à 17h00
Maroni parc - Roche bleue

INITIATION À L'ART TEMBÉ : UN SAVOIR-FAIRE CULTUREL

Ateliers de pratiques artistiques
Mirella AMAUTAN, artiste peintre



Cadix photo Mirella AMAUTAN

Places limitées

“ Tu es entre 12 et 18 ans ? Tu habites à Saint-Laurent ?

Tu souhaites apprendre les bases et les techniques de l'art tembè, tu es au bon endroit ! Grâce aux ateliers d'initiation et de pratiques artistiques qui seront mis en place, chacun pourra développer ses connaissances autour de cet art ancestral.

Ce projet collaboratif est l'action parfaite pour apprendre de nouvelles choses, rencontrer d'autres jeunes et stimuler les esprits sur l'art. N'attends plus et viens découvrir ce patrimoine local !

Inscription pour les ateliers par mail,
téléphone ou par WhatsApp au :
0634 42 42 99 - jeunes de 12 ans à 18 ans



Pôle Patrimoine
0634 27 00 00
0634 27 00 10 (du mardi au vendredi)
www.saint-laurent-de-medoc.fr

Camp de la Transportation
Mardi - Samedi
0910 0200 1400 0110
0910 0200 1400 0110

VILLES
& PAYS
D'ARTS
D'ARTS
D'ARTS
D'ARTS



ATELIERS DE PRATIQUES ARTISTIQUES INITIATION   L'ART TEMB  : UN SAVOIR-FAIRE CULTUREL

- Titre & Thème : « Initiation   l'art Temb  : un savoir-faire culturel » — met en valeur la transmission des techniques artistiques traditionnelles des Marrons.
 - Organisateur : Ville d'Art et d'Histoire — un label qui soutient l'éducation artistique et la valorisation du patrimoine.
 - Public cible : Les élèves — ce qui montre une orientation éducative et communautaire.
 - Objectif : Impliquer les enfants dans la découverte du patrimoine culturel par des ateliers pratiques.
 - Artiste : Mirella Amautan — peintre animant les ateliers, probablement liée   la tradition Temb .
-
- Title & Theme: “Initiation to Temb  Art: A Cultural Know-How” — highlights the transmission of traditional Maroon artistic techniques.
 - Organizer: Ville d'Art et d'Histoire — a label that promotes cultural heritage and artistic education.
 - Audience: Pupils — indicating an educational and community-oriented focus.
 - Objective: To engage children in cultural heritage through hands-on artistic workshops.
 - Artist: Mirella Amautan — a painter facilitating the workshops, possibly with cultural ties to the Temb  tradition.

PUPILS — INDICATING AN EDUCATIONAL AND COMMUNITY-ORIENTED FOCUS.



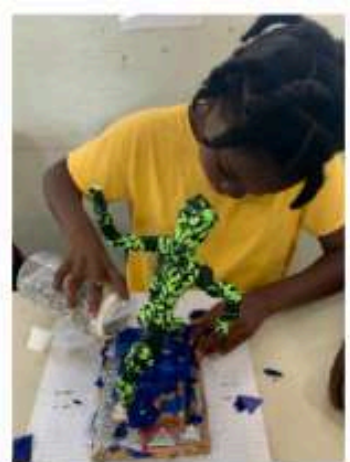


C'EST MON PATRIMOINE!

C'EST MON PATRIMOINE!

SERVICE MEDIATIQUE
& PUBLICS

L'OBJECTIF DES PROJETS 2024





L'OBJECTIF DES PROJETS 2024

À travers une approche innovante, j'explore le tembe en utilisant notamment la technique du goutte-à-goutte pour symboliser la fonte de cette culture. Mon objectif est de rendre le tembe vivant et pertinent pour les jeunes générations, afin qu'il ne disparaisse pas. Cette exposition vise à éveiller l'intérêt, à préserver les symboles et à encourager le dialogue autour de ce patrimoine culturel des communautés marronnes.

Through an innovative approach, I explore tembe using techniques like drip painting to symbolize the melting of this culture. My goal is to keep tembe alive and relevant for younger generations so it doesn't fade away. This exhibition aims to spark interest, preserve its symbols, and encourage dialogue around the cultural heritage of Maroon communities.

PROJET SCOLAIRE – APATOU

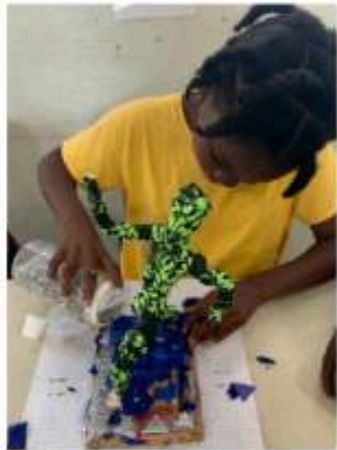
Projet de vacances



Le projet scolaire de 2024 à Apatou a adopté le thème des Jeux Olympiques pour célébrer un événement mondial porteur de valeurs universelles. Ce thème a permis aux élèves de découvrir différentes disciplines sportives, de promouvoir la diversité culturelle et de s'inspirer des valeurs olympiques telles que le respect, l'excellence et l'amitié. C'était aussi une opportunité créative pour combiner art, sport et apprentissage dans un cadre collectif et festif.

The 2024 school project in Apatou embraced the Olympic theme to celebrate a global event rich in universal values. It allowed students to explore various sports, promote cultural diversity, and be inspired by Olympic values like respect, excellence, and friendship. It was also a creative opportunity to blend art, sports, and learning in a collaborative and festive environment.

PUPILS — INDICATING AN EDUCATIONAL AND COMMUNITY-ORIENTED FOCUS.



Contact us

AMAURENS DESIGN



ABOUT US

AMAUTAN MIRELLA – AMAURENS - SIRET N°939-741-286-000-16

ADRESSE: RUE, 196 GANAKI – LAMORAILLE, 931700- APATOU

M: 0694928794

M:(597)8208060

ADRESS EMAIL: MIRELLALEVON2016@GMAIL.COM

Socialmedia



Amaurens design/



Mirella Bijouterie

Website: <https://amaurensdesign.com/>

Facebook: <https://www.facebook.com/profile.php?id=100057144354142>

Instagram: https://www.instagram.com/mirella_bijouterie_and_more/?utm_source=ig_web_button_share_sheet

